

Toelichting bij het alternatief plan van de belangengroep parkeren groot Rotterdam

Het beleid van de gemeente Rotterdam

De gemeente Rotterdam is op dit moment bezig een nieuw beleid te formuleren wat betreft het parkeerbeleid binnen de ruit van Rotterdam.

Kort samengevat komt het er op neer dat

Er parkeervoorzieningen aan de rand van de stad moeten komen voor verkeer dat de stad in wil

Er in de wijken parkeergarages moeten komen om het parkeren op straat te verminderen

Binnen de ruit binnen tien jaar betaald parkeren ingevoerd moet zijn

Met name het laatste punt is van belang voor de bewoners binnen de ruit. Om hun auto op straat te kunnen stallen zullen zij een parkeervergunning aan moeten schaffen die op dit moment 15 gulden per maand kost. Als zij gebruik kunnen / willen maken van een parkeergarage kost dat nu 80 gulden per maand.

Om de kosten van het nieuwe beleid te kunnen financieren en het gebruik van de parkeergarages te stimuleren wordt voorgesteld de prijs van de parkeervergunningen te verhogen naar 25 gulden per maand en die van een plaats in de parkeergarages te verlagen naar 50 gulden. Al met al een forse lastenverzwaring omdat het aantal plaatsen op straat vele malen

groter is dan het aantal plaatsen in de parkeergarages. Ook nadat er nieuwe parkeergarages zijn bijgebouwd.

Als reactie op deze plannen is de Belangengroep Parkeren Groot Rotterdam ontstaan, waarbij zich vertegenwoordigers uit een groot aantal wijken hebben aangesloten. Voorwaarde voor deelname is dat men namens een achterban spreekt.

De belangengroep staat voor:

Aanvaardbare kosten

Iedere Rotterdammer moet in principe in de buurt van zijn huis kunnen parkeren

De stad moet leefbaar blijven voor zijn bewoners en

gebruikers en niet gefrustreerd worden door al daniert kapotte parkeermeters

Volgens de belangengroep leidt het huidige en toekomstige beleid niet tot oplossingen. Er is eerder sprake van verschuiven van problemen. De gekozen oplossingen zijn duur maar niet duurzaam. Bovendien laat de techniek het vaak afweten en is handhaving ronduit slecht.

Over de effecten bestaan grote twijfels. Er is geen maximale parkeerduur waardoor parkeerruimte altijd te koop is als je het maar kunt betalen. De apparatuur is duur en kwetsbaar en dat kost veel geld. Veel geld

ZIE VERDER PAGINA 2

UITNODIGING VOOR BUURTBEWONERS

Rotterdams Fabrikaat

vrijdag 22 t/m zondag 24 september 2000

Theater Lantaren/Venster i.s.m. Odeon Theater Lantaren/Venster en Multicultureel Centrum Odeon nodigen je uit voor het festival Rotterdams Fabrikaat. Dit festival presenteert dans, muziek, theater, film, en beeldende kunst van Rotterdamse makers.

Op vrijdag 22 september wordt het festival swingend geopend in Wijkpark Oude Westen (achter Odeon). De groep Lappi Bigi Poko bijt om 16.45 uur de spits af. Deze Creoolse brassband begint te spelen bij bejaardentehuis 'Leeuwenhoek' op de Kruiskade en loopt via de Gouvernestraat naar het podium in het park. Daarna volgen verschillende optredens van dans- en muziekgroepen uit de wijk. Er zijn optredens van de Marokkaanse band Tagmat, de Kaapverdianse zanger Rui last one en een Turkse Volksdansgroep van 15 jongeren. Tot slot treedt The Westgang op. Deze groep bestaat uit 7 jongeren tussen 11-13 jaar. Zij brengen eigen R&B muziek, waarmee ze vorig jaar The Kids Awardwonen.

Bij slecht weer wordt dit programma verplaatst naar Odeon.

In Theater Lantaren/Venster is het hele weekend van alles te doen. Er zijn films, theater- en dansvoorstellingen, muziek en beeldende kunst. Loop eens binnen bij Theater Lantaren/Venster. Bijvoorbeeld bij 'Betsy Zooi en de omgevallen wereld', een project met video, film, computeranimatie, lichtprojecties en theater-, dans-, en muziekperformances. Dit project is gratis toegankelijk, je kunt tijdens het programma in- en uitlopen wanneer je wilt. Betsy Zooi en de omgevallen wereld vindt op allerlei

plekken in het theater plaats waar normaal gesproken geen voorstellingen zijn. Je kan een eigen route door het gebouw kiezen. Op vrijdag tussen 17.00 uur en ca. 23.00 uur, op zaterdag tussen 19.00 uur en ca. 23.00 uur speelt de band Paixao in de foyer Braziliaanse muziek en op zaterdagavond draait DJ Bootsy Paul zijn funk- en soulplaten.

Op zaterdag 23 september om 20.00 uur is in Odeon 'From Africa to Hip-Hop' te zien, een preview uit de jongerentheaterproductie 'We

INHOUD

Pagina 2

Van de straat geplukt, vervolg parkeren

Pagina 3

Huiswerkklass, Engelse les, Verhuisbericht en vervolg Het Venster

Pagina 4 en 5

Turks

Pagina 6

Afscheid J.v Oers, Roteb Programm

Pagina 7

St.R.dam West, Bibliotheek en

Trippeldriedaagse

Pagina 8

Vogels zingen midden in de stad, Bibliotheek, Agenda en Ingezonden Brief.

want just us' door The Mamyo Players. Deze enthousiaste groep is grotendeels samengesteld uit jongeren uit de wijk. Onder de bezielende leiding van directeur Imro Lont werd binnen de muren van het multicultureel centrum Odeon het Mamyo Theater opgericht. Hij trok de uit Amerika afkomstige, inspirerende en vakbekwame acteur en regisseur Malumba aan. In no-time was er een huisgezelschap, The Mamyo Players. Tijdens het Rotterdams Fabrikaat presenteren zij zich voor het eerst aan het publiek met deze preview, geschreven en geregisseerd door Malumba. Het is aan te raden om vooraf kaarten te reserveren voor deze voorstelling. Vanaf 21.30 uur is er een R&B-party in Odeon met een optreden van 'Vigilanty'. De groep bestaat uit Jay (Billie Bad Ass) de rapper, Miki (Borndigi Bob) de zanger en Ruben (Ruby Funkdoioie) de producer en

VERVOLG PAGINA 3

The Mamyo Players (foto Hajo Piebenga)



Van de straat geplukt

In deze rubriek worden mensen die in het Oude Westen wonen en werken geportretteerd

Ik ben op zoek naar een betaalde baan

Sinds eind mei is hij buurtwinkelier bij de Aktiegroep Oude Westen. Joost Mak, zeker 1.85m lang en 32 jaar. Joost: "Ik ben hier via de OK-Bank terecht gekomen. Waarom ik voor dit soort vrijwilligerswerk gekozen heb? Omdat ik ontmoetingen met mensen leuk vind, leuker dan brieven dichtplakken".

gezondheid

Hiervoor deed Joost vrijwilligerswerk bij Disc, een grote welzijnsinstelling in Delfshaven. Joost: "Maar het project waarin ik vrijwilligerswerk deed kwam te vervallen, dus daarmee vervielen mijn werkzaamheden ook. Ik deed er administratief werk. Ik ben wel weer op zoek naar een betaalde baan. Het liefst doe ik iets met computers. Ik kan vanwege mijn gezondheid geen hele dagen werken, dus dat zal nog niet zo makkelijk zijn. Maar ze zijn voor me aan het zoeken".

space shuttle

Joost' hobby is lezen. "Vooral informatieve boeken. Ik lees veel over Ruimtevaart. Dat boeit me

wel." Op onze vraag of hij ambitie heeft om ooit zelf de ruimte in te gaan grinnikt -le: "Ik moet er niet aan denken om in zo'n kleine ruimte op zoek te gaan naar andere planeten. Met die space shuttle brengen ze die satellieten in de ruimte. Ze zijn nu bezig met het opzetten van een Europees Ruimtestation". Zijn grote favoriet is Wubbe Ockels. Met Christ Titulaer heeft Joost minder.

frankrijk

Naast lezen houdt Joost ook veel van wandelen. Joost: "Maar dan wel in de stad. Winkels kijken. Veel geld om uit te geven heb ik niet nu, dat is ook een reden waarom ik betaald werk zoek. Maar kijken kan altijd. Als ik een hoop geld zou hebben, zou ik een

groot huis kopen en een goeie auto, een Volkswagen Golf. Als ik nog geld over zou hebben, dan zou ik op vakantie gaan. Naar Frankrijk, daar ben ik in m'n jeugd ook wel geweest. En ik zou naar de Verenigde Staten gaan, dat wil ik daar ook wel eens zien".

Terug naar het Oude Westen. Joost woont er niet. Dat doet hij in Kralingen. Maar het Oude Westen kent hij wel. Joost: "Nog uit de tijd dat ik postbode was". Hij deed dat om geld bij te verdienen tijdens zijn studie Bedrijfskunde. Helaas heeft hij deze studie, om gezondheidsredenen niet af kunnen maken.

Wanneer we hem vragen wat zijn grootste wens is, zegt hij: "Toch die betaalde baan, zodat ik iets meer geld heb". Wat wel heel jammer is, is dat Joost stopt met zijn buurtwinkeldienst in het Oude Westen wanneer hij die baan gevonden heeft. "Maar", zegt Joost, "voorlopig is het nog niet zover".

Rectificatie.

In de laatste Buurtkrant voor de vakantie hebben we verzuimd om in de Colofon de naam van Isolde Spee te vermelden. Onze excuses daarvoor.

Het ontmoedigingsbeleid

Auto's daar vangen waar ze stad binnen willen komen. Dat doen door goede parkeervoorzieningen aan de rand van de stad met goed openbaar vervoer. Als er tolpoorten komen deze parkeervoorzieningen ervoor aanleggen. Hiermee bied je een oplossing voor alle woon-werkverkeer van buiten de stad, funshoppers en bezoekers van evenementen.

betaald parkeren met maximale parkeerduur

Betaald parkeren daar handhaven / invoeren waar de druk groot is en waar een goede doorstroming dus gewenst is. Voor de Rotterdammer blijft het dus mogelijk winkelcentra te bezoeken. Voor de funshopper is dit geen alternatief omdat daarvoor de parkeerduur te kort is.

Gratis parkeren

Buiten het centrum en de winkelcentra is het parkeren gratis en kan ontstaan worden met het gebruik van een parkeerschijf waarmee men een beperkte tijd kan parkeren. Voor bezoekers van bewoners zijn er de bezoekerskaarten.

Voor de hele stad geldt dat bewoners recht hebben op een parkeervergunning. De daaraan verbonden kosten moeten minimaal zijn.

Tenslotte zijn er nog enkele toevoegingen:

Het PEP is een plan in grote lijnen.

De belangengroep stelt daarnaast flexibiliteit en maatwerk voor. Daar waar dat wenselijk en mogelijk is en geen verwarring schept uitzonderingen en maatplossingen toestaan

Het standpunt ten aanzien van de te bouwen parkeergarages in de wijken is dat men daar voor is wanneer dit op straat ruimte oplevert en dus de kwaliteit van de woonomgeving bevordert. De kosten daarvoor moeten net zoals als alle andere kosten die gemaakt worden om de leefbaarheid te bevorderen uit de algemene middelen komen.

Hannie Leenwenhart

rubriek

Ik heb wel'es meelij met Rotterdam, willen jullie dat geloven. En heus niet vanwege de Rotterdammers hoor (daar zeggen ze toch vaak van dat die zo bot zijn, nooit wat van gemerkt!). Nee ik heb wel'es meelij met wat onze stad zoal over zich heen krijgt. Vooral in de zomermaanden. Het ene evenement is nog niet voorbij of het volgende staat alweer te trappelen; van Zomercarnaval naar Danceparade, van Marathon naar Wereldhavendagen, van Koninginnendag naar Skatfestijn... en maar feesten en maar dansen en maar pissen en maar lallen.... Als een stad kon kreunen, zou Rotterdam 't doen geloof mij nou. D'r is werkelijk geen rustig moment meer in de stad. Vroeger, was er nog de koopvrije zondag. En nou niet gelijk gaan zeiken dat ik oud wordt (want dat wil ik n.l. wel worden) of last zou hebben van een christelijke opvoeding. Daar heeft 't niks mee van doen. Ik denk dat een stad, net als een mens, gewoon adempauze nodig heeft, gewoon even niks, gewoon even rust. Gewoon even compenseren. Geloof me nou, als dat niet wordt georganiseerd voor Rotterdam, dan blijft 't niet bij de

Onder protest van de bewoners is het belanghebbenden-parkeren in het centrum grotendeels afgeschaft. De ervaringen tot nu toe zijn niet negatief. Wel is verzocht ook hier flexibel te zijn in het weer invoeren op plaatsen waar dit voor bewoners een groot probleem zou oplossen.

De kosten voor de parkeervoorzieningen aan de rand van de stad moet en uit andere middelen komen dan de parkeergelden

Volgens de belangengroep heeft het PEP grote voordelen ten opzichte van het voorgestelde beleid. De investeringen zullen beduidend lager zijn. Er zijn veel minder parkeermeters nodig. Bovendien zullen dit allemaal rendabele parkeermeters zijn. Veel minder parkeermeters betekent ook minder storingen en dus minder kans op misverstanden, ergernis en agressie, hetgeen de taak van de parkeerwachter beduidend eenvoudiger maakt. Het is een eerlijk systeem en vriendelijk voor de gebruikers van de stad.

Op 5 juli heeft de belangengroep tijdens een hoorzitting van de commissie verkeer en vervoer haar alternatief plan gepresenteerd. De commissie heeft de wethouder verzocht het plan op haar haalbaarheid te laten onderzoeken. De resultaten daarvan moeten eind oktober bekend zijn.

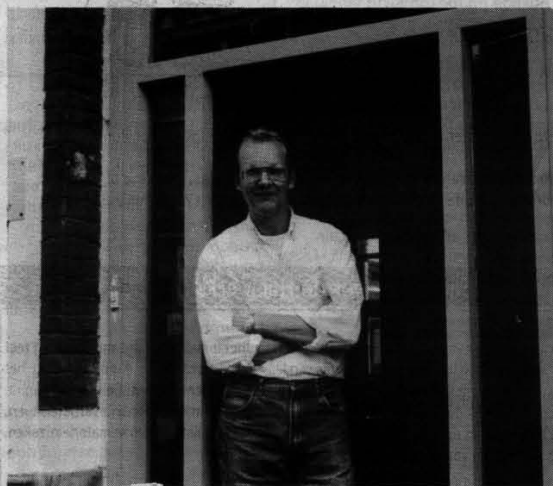
Leer- en Ontmoetings- project voor Vrouwen

Wilt u

- o een (andere) migrantenvrouw en haar cultuur leren kennen?
- o haar wettelijke bezoeken?
- o en haar wat Nederlands leren?

Meld u dan aan voor de introductie cursus, die begint op woensdagmorgen 4 oktober a.s. om 9.30 uur

Info en aanmelding: Betty de Groot tel: 010 - 280 58 86



VERVOLG PAGINA 1

om te investeren en te onderhouden. Maar het is ook een kostbare zaak wanneer apparatuur kapot is en er dus geen geld binnen komt. Ook komt er minder geld binnen als de handhaving matig is. Er is dus sprake van het rondpompen van veel geld dat voor een groot deel door vergunninghouders moet worden opgebracht. Volgens de belangengroep zal dat alleen nog maar erger worden als er overal parkeermeters moeten komen. Ook op plekken waar ze sowieso niet rendabel zijn omdat er te weinig "klanten" zullen zijn.

De belangengroep heeft daarom een eigen visie en eigen plan ontwikkeld. De visie bestaat er uit dat men moet kiezen welk verkeer men wel en welk verkeer men niet in de stad wil hebben en dat men moet zoeken naar eenvoudig en duurzame oplossingen. Het plan omvat een aantal maatregelen om dit te bewerkstelligen.

De belangengroep kiest er voor om al dat verkeer toe te staan dat van Rotterdam een levendige stad maakt. De bewoners en hun bezoekers natuurlijk. Maar ook

vertegenwoordigers, leveranciers, gezinshulp, pizzabezorgers, enz., enz. Ook moet het mogelijk zijn om naar je (sport)vereniging, moskee, kerk, enz. te gaan.

Wat de belangengroep niet op straat wil hebben zijn het woon-werkverkeer, de funshoppers, de bezoekers van evenementen en bezoekers van het uitgaansleven. Door hun massaliteit en parkeerduur verstoren zij het effectief gebruik van de schaarse parkeerruimte te veel.

Op basis van deze visie heeft de belangengroep haar eigen plan ontwikkeld: het PEP. Project Effectief Parkeerbeleid.

Het PEP bestaat uit drie onderdelen:

Een ontmoedigingsbeleid voor verkeer dat je niet op straat wil hebben

Betaald parkeren met maximale parkeerduur in het centrum van de stad en rond winkelcentra

Gratis parkeren in de rest van de stad en reguleren doormiddel van een maximale parkeerduur

VERVOLG PAGINA 1

storyteller. Zij brengen een combinatie van Hip-Hop en R&B. Binnen de party is veel ruimte voor het onderdeel 'Open Mic'. De master of Ceremony is Malumba. De entreeprijs voor de R&B-party is fl.5,-.

Rotterdams Fabrikaat wordt op zondagmiddag feestelijk afgesloten in de foyer van Theater Lantaren/Venster met een bijzonder optreden van het Caribisch combo en Adyuma. Deze groep bestaat uit energieke zestig-plussers die een traditionele Creoolse verjaardag vieren. Er wordt gedanst op live-uitgevoerde Kaseko muziek en dyndya biri (gemberbier) en koeken gereserveerd. Het programma is samengesteld door Imro Lont van Odeon.

Theater Lantaren/Venster
Multicultureel Centrum Odeon
Gouvernestraat 133
Gouvernestraat 56
Rotterdam

Voor overige informatie: Esther
Gernette of Anne-Rienke
Hendrikse, Theater
Lantaren/Venster, tel:
010-2772266

COLOON

LAYOUT EN FOTOGRAFIE

HAN SNAALJER

Typewerk Iris van Schaik

Eindredactie Sjaan Schaap

Teksten OSMAN DOGAN, WILMA KRUGER

PAUL CLAESSEN, BATAVIER

HANNIE LEEUWENHART, SJAAN SCHAAP,

EN VELE ANDERE

DRUKKERIJ MAASLUISSE COURANT



HUISWERKKLAS OUDE WESTEN

Huiswerkklass Oude Westen biedt leerlingen die in het Oude Westen wonen en op het voortgezet onderwijs zitten een rustig en gezellig plekje om hun huiswerk te maken. Er zijn begeleiders en vrijwilligers aanwezig die je kunnen helpen met het maken van je huiswerk.

VOOR WIE:

Voor leerlingen die in het Oude Westen wonen en op het Voortgezet Onderwijs zitten.

WANNEER:

Maandag t/m donderdag van 16:00 - 18:00 uur.

WAAR:

Maandag t/m woensdag in Buurtwinkel Oude Westen, Gaffelstraat 1 - 3,

Tel. 010-4361700

Op donderdag in de bibliotheek, Gaffelstraat 61 A

INSCHRIJVEN:

Je kunt je inschrijven door naar de Huiswerkklass te komen. Hier kun je je inschrijven van maandag tot en met donderdag tussen 16.00 en 16.30 uur.

Kun je dan niet komen, dan kun je een afspraak maken met één van de begeleiders van de Huiswerkklass, Christina of Fouad. Hiervoor kun je bellen of langskomen bij de Buurtwinkel Oude Westen, Gaffelstraat 1-3, tel. 436 17 00 (maandag t/m donderdag van 14.00 - 16.00 uur)



Engels les in de batavier.

Je denkt dat is wel wat voor mij, je meld je aan en na een paar weken krijg je bericht dat we starten. Een gezellige ploeg, jong en oud ongeveer 10 mensen.

We gaan aan de slag met het leren: invullen van een formulier. Een kamer met ontbijt regelen, de weg vragen en wat algemeen nuttige dingen.

Ik geloof niet dat we met een mond vol tanden zullen staan wanneer we een bezoek aan Engeland brengen.

Na drie maanden is het vakantie. De lerares Pam Russell regelt een bezoek aan Boots op maandag-

morgen als de zaak gesloten is.

We worden ontvangen met thee en koffie. Het ontstaan van de firma wordt ons verteld.

Er is nog een verrassing: we mogen kopen met een leuke korting. We verlaten

de zaak met een leuk tasje vol met monsters.

De koek is nog niet op we gaan naar op de Meent: koffie met gebak.

Dank aan Pam van ons allen, die dat zo voortreffelijk in elkaar heeft gezet.

De Engelse les in de Batavier is een aanrader.

Vrijwilligers gezocht voor de Huiswerkklass Oude Westen

Ruim 20 jaar geleden nam de Aktiegroep Oude Westen het initiatief om in samenwerking met scholen en buurt- en clubhuizen een Huiswerkklass op te richten. De Aktiegroep zag het tegengaan van onderwijsachterstanden als een belangrijk aandachtsgedebied. De filosofie van de Aktiegroep is namelijk dat het bij wijkverbetering niet alleen gaat om materiële verbeteringen, zoals verbetering van de huizen en de woonomgeving, maar juist ook om immateriële zaken, zoals het wegwerken van onderwijsachterstanden.

De Huiswerkklass is bestemd voor leerlingen uit het Oude Westen die deelnemen aan het voortgezet onderwijs. Zij kunnen van maandag tot en met donderdag van 16.00 tot 18.00 uur in de Huiswerkklass terecht voor vragen over hun huiswerk maar ook kunnen zij hier een rustig plekje vinden om hun huiswerk te maken. Van oudsher worden de vragen zoveel mogelijk door vrijwilligers beantwoord. Door het grote aantal leerlingen zoeken wij nu enthousiaste mensen die de huidige groep vrijwilligers willen komen versterken. Wij zijn op zoek naar vrijwilligers die minimaal één middag in de week vrij kunnen maken voor deze leerlingen. Ervaring en specifieke vakkennis zijn handig maar zeker geen must! Aarzel niet en bel, mail, fax of kom langs bij de Buurtwinkel Oude Westen, Gaffelstraat 1-3, tel. (010) 436 17 00; fax. (010) 436 39 40; e-mail: oudwesten@ipr.nl en vraag naar de begeleiders van de Huiswerkklass, Christina Dominicus of Fouad Akka (ma. t/m do. 14.00-16.00 uur aanwezig in de buurtwinkel)



"Verhuisbericht"

Het Serviceteam Centrum

Gerrit Sterkmanplein 19

3014 RS Rotterdam

Verhuist op 25 juli 2000

naar de Coolsestraat 47-49

3014 LC Rotterdam

tel 436 02 21

fax 214 16 38

st. De Werkmij/Serviceteam Centrum

Oude Westen mahalle gazetesini

Ailenizden birisi yaşlanıpta hasta olduğu zaman bu kişinin bakımı ile genelde evin kız çocukları veya gelinleri ilgilenir. Fakat şu bir gerçek ki, bir hastanın bakımı her ne kadar iyi niyetle yapılsada, bakım yapan kişinin tıbbi açıdan bazı şeyleri bilmesi gerekmektedir. Misal: şekerli, yatalak, rejim gerekli, yaralı, sancılı, vs. gibi

hastalara daha bilimsel ve sağlıklı bir şekilde nasıl yardımcı olunabilir. İşte bundan dolayı Thuiszorg kuruluşu, Oude Westen'deki ev doktorları ve Aktiegroep işbirliği ile 9 ekim 2000 tarihinden başlamak üzere 11 derslik bir kurs organize etmiş bulunuyor. Yalnız Türk kadınlarına, Türk kadın tercüman aracılığı ile

Rotterdam ve mahallemiz sağlık kurumları ile iş birliği içinde ve Türkçe lisanında yalnız Türk kadınları için hazırlanmış olan

"AİLE İÇİNDE HASTA BAKIMI"

temel kursu.

(basiscursus "Transculturele familie zorg" voor Turkse vrouwen)



Basiscursus

"TRANSCULTURELE FAMILIEZORG"

voor Turkse vrouwen.

Het is meestal de dochter of schoondochter die de zorg voor de Turkse oudere op zich neemt, als deze hulpbehoevend(ziek) wordt. Het is voor deze (schoon)dochter niet eenvoudig deze zorg te geven omdat zij daarvoor geen speciale opleiding hebben gehad. Dit is de belangrijkste reden waarom Thuiszorg samen met de Aktiegroep een cursus Transculturele familie zorg wil starten. De cursus is met name bedoeld voor Turkse vrouwen die thuis of in de buurt hun eigen zieke (schoon)ouders verzorgen of gaan verzorgen.

Het gaat hierbij om het vergroten van kennis en kunde in hoe om te gaan met ziekzijn. In de cursus zullen een aantal theoretische en praktische vaardigheden worden aangeleerd. In dit alles staat de interesse en de ervaring van de cursist centraal. Bijvoorbeeld bij vragen over suikerziekte zal aandacht worden besteed aan hoe hiermee wordt omgegaan in Turkije. Dit zelfde geldt voor instructies over diëten. Andere onderwerpen van cursus zijn o.a. diët richtlijnen in het algemeen gebruik en toepassing

van medicijnen, kennis over de organen en de functie van het bloed. Verder kan er informatie gegeven worden over instellingen in de wijk voor ouderenzorg. Een praktisch les is het leren verzorgen van een zieke oudere op bed. De cursus duurt van 9 oktober '00 tot half januari 2001. De cursus bestaat uit 11 bijeenkomsten en wordt afgesloten met een toets. Tijdens schoolvakanties en feestdagen zijn er geen lessen. De bijeenkomsten worden 1 keer

per week gehouden op een ochtend van 9.00 t/m 11.30 uur. De tijden komen overeen met die van de schoolvakantie. De vrouwen die alle lessen hebben bijgewoond en die de toets met voldoende resultaat hebben afgelegd, krijgen een certificaat.

Aanmelden kan tot en met 1 oktober 2000 bij Osman Dogan tel: 436 17 00 in de buurtwinkel (Gaffelstraat 1).

Türkçe olarak verilecek olan bu kursun sonunda bir diploma sahibide olabileceksiniz.

Kurslar uzman kişiler tarafından her pazartesi (okul tatilleri hariç) günü sabah saat 9 - 11.30 arasında

Buurtwinkel da (Gaffelstraat 1) kahve ve çay dahil ücretsiz olarak verilecektir. Şayet kursa katılmayı arzu ediyorsanız, acele etmeniz yarar vardır.

Kursa katılmak isteyen 18 yaşından büyük hanımlar, kayıtlarını Buurtwinkel'a (Gaffelstraat 1) bizzat gelecek veya telefonla Osman Dogan'a yaptırabilirler. Tel:436 17 00.

Kursa balamadan önce 26 eylül salı günü kurs öğretmenleri ile bir tanışma ve bilgilendirme toplantısı düzenlenmiştir.

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer

Huursubsidie

2000 - 2001

KİRA YARDIMINDAN YARARLANIN

(aanvraag huursubsidie)

Geçtiğimiz 1 temmuz tarihinde, 2000 - 2001 yılına ait kira yardımı dönemi başladı. Kira yardımından yararlanma k için bazı koşullara haiz olunması gerekmektedir.

- 18 yaşından itibaren itibaren herkes kira yardımına başvurabilir.
- ister özel kişilerden, ister konut korporasyonlarından olsun konut kiralama yapılmış olanlar, kira yardımından yararlanabilirler.
- Bazı hallerde kira yardımı başvuruları direkt olarak kiraya veren kişi/kuruluşa yapılabilmektedir. Bu durumda kiraya veren, kira yardımını kiradan düşer.
- Kiraya veren kimse kira yardımında size yardımcı olmasa veya kira yardımına gerek görmese bile, kira yardımı için başvurabilirsiniz. Başvuruda bir temmuz itibarıyla kira artış belgesini konut sahibine iletmeniz gerekmektedir.

- Kira yardımı miktarı gelire ve kira yükseklğine göre belirlenmektedir. Kira yardımından yararlanılması için örneğin kişinin geliri yüksekse, ödediği kiranın da yüksek olması gerekmektedir.
- Eğer 2000 - 2001 yılı için kira yardımından yararlanmak istiyorsanız, en geç 30 eylül tarihine kadar Şehir İmar ve Kamu İskan dairesine başvurmanız gerekmektedir/Stedebouw en Volkshuisvesting. Aksi halde dört ay süreyle kira yardımından yararlanamayabilirsiniz.

Dikkat: taşınma hallerinde, taşındığınız konut için kira yardımından yararlanıp yararlanamayacağınızı, Şehir İmar ve Kamu İskan dairesinden, konut kiraya veren kişi/kuruluştan ödenen bilgi almanızda yarar vardır. Örneğin

kirası çok yüksek bir konuta taşınmanız halinde, kira yardımından yararlanamaya bilirsiniz.

Çok pahalı konuttan kastedilen şudur: çıplak kira artı servis giderleri 800,- guldenden daha pahalı olmamalıdır.

- bu kural için iki istisna bulunmaktadır:

1. eğer konut, "Woonselectie Rijnmond" aracılığı ile kiralanmışsa, bazı durumlarda kira kısmen yüksek olabilir. Bunun konut kiralama ilanında da belirtilmiş olması gerekmektedir.
2. eğer (birlikte oturan) aile 5 veya beş kişiden fazla ise ve sizde 5 veya beşten çok odalı bir konuta taşınmışsanız, (çıplak kira ve servis masrafları dahil) kira da 800,- guldenden fazla olabilir. Bu durumda bir konutun maksimal kirası 937,- olabilir.

TELAFLI DÜZENLEMESİ

Bu yıl içinde gelirinizde en azından yüzde 20 bir düşüş olmuşsa, telafi düzenlemesinden yararlanabilirsiniz. Telafi düzenlemesi de kira yardımını gibi ele alınmakta ancak yıllık gelire değil aylık gelire bakılmaktadır. Telafi düzenlemesi başvuruları 30 eylül kadar veya gelirin düşüş göstermesinden sonra üç ay içinde yapılması gerekmektedir.

Kira yardımı konusunda daha geniş bilgi için, şehir İmar ve kamu İskan dairesi enformasyon merkezine başvurabilirsiniz Stedebouw en Volkshuisvesting informatiecentrum, tel: 478 12 12. Bu konuda kişisel sorularınıza Türkçe konuşma saatleri içerisinde İnternet aracılığı ile de cevap alabilirsiniz.



OK projesi'nin randevusuz konuşma saatleri

OK projesi konuşma saatleri bundan böyle 18 Eylül 2000 tarihinden itibaren pazartesi günleri saat 11.00'de 12.00 arası Aktiegroep het Oude Westen binasında ve 15.30 - 17.00 arası Buurtcentrum De Batavier binasında yapılacaktır.

Her işsiz veya gönüllü iş yapmak isteyen kişi, OK-projesinde gönüllü olarak çalışan görevliler de dahil olmak üzere bu konuşma saatlerine gelerek, gönüllülere verilen ücretler ve bu ücretlerin kira yardımı vs. gibi yardımlara ne kadar tesiredebileceği konusundaki bilgileri, OK projesi görevlisi sayın Loes Groenendijk hanımla temasa geçerek kendisinden alabilirler. Groenendijk hanım, OK-projesi eski görevli sayın Jacobien Hogenvorst'un yerine işe alınmıştır.

Inloopsprekkuur in de Wijk

Het spreekuur van OK-centrum in de wijk het Oude Westen wordt m.i.v. 18 september gehouden op:

Maandag-ochtend van 11.00 tot 12.00 uur in het Buurtwinkel (Gaffelstraat 1) en Maandag-middag van 15.30 tot 17.00 uur in Buurtcentrum De Batavier.

Op het inloopsprekkuur van OK-centrum, kan een ieder terecht die geïnteresseerd is in sociale activering. Verricht u reeds vrijwilligerswerk, neemt u deel aan een cursus of ander activiteit via OK-Centrum, dan bent u uiteraard ook van harte welkom.

Loop eens binnen voor een kopje koffie en maak kennis met detraject begeleider Loes Groenendijk. Zij is opvolgster van Jacobien Hogenvorst.

SamenWerkenWerkt, Belediyenin (Adviesraad voor het centrum) talimatı üzerine Ontwikkelbank Centrum tarafından geliştirilen ve koordine edilen bir projenin ismidir. Bu proje özel olarak Oude Westen, Cool, Stadsdriehoek, Scheepvaartkwartier veya CS Kwartier'de ikamet etmekte olan ve uzun süredir işsiz olan veya iş arayan ya da çeşitli nedenlerle iş pazarına giremeyen ve belki de artık hiç bir zaman kendisine uygun bir iş bulamayacağını düşünenler içindir. Eğer "bu tam da bana göre" diye düşünüyorsanız, okumaya devam edin.

Belki de siz, bir iş veya bir uğraş bulmak için "bütün yolları denediniz", ama bir sonuç alamadınız.

İşte SamenWerkenWerkt projesinin varlık nedeni de budur. Bizim işimiz, size gerektiği kadar zaman ayırıp atılması gereken adımları sizinle birlikte saptayıp amacınıza ulaşmada yardımcı olmaktır.

Diyeelim ki siz herhangi bir hizmet kuruluşunda hem boş zamanınızı değerlendirerek ve hem de birilerine yardımcı olmak istiyorsunuz bu alanda da olanak sunmaya hazırız. Ya da siz aslında ücretli bir iş arıyorsunuz, fakat bunu nasıl yapmanız gerektiğini bilmiyorsunuz veya yeni olanakları ve bu olanakları

Sayın mahalle halkımız,

2000 yılının Cumhuriyet Bayramı'nı 28 Ekim Cumartesi günü akşamı saat 19.00'dan itibaren coşku içinde yine ücretsiz fakat davetiyeli olarak kutlamaya hazırlanm. Eğlencemizin davetiyeleri ekim ayının ikinci haftasından itibaren 18 yaşından büyüklerle Buurtwinkel'da isim ve adres vermeleri karşılığında taktim edilecektir. 31 agustos günü akşamı biraraya gelen çalışma gurubumuz bu toplantıda iki de önemli karar almış olup bu kararlar işe şunlardır:

1) Mahallemizdeki sanatkarlar:

Mahallemizde ikamet edip de her hangi müzik aleti çalabilen, şarkı veya türkü söyleyebilen, şiir okuyabilen, sihirbazlık yapabilen, vs. gibi hünerleri olan her kişi veya guruplar Cumhuriyet bayramı eğlencesinde sahneye çıkmak isterlerse durumu en kısa zamanda Osman Doğan'a bildirmeleri gerekiyor.

2) Deprem yardımı:

ahalle halkımızdan çoğunun bildiği gibi geçen sene Cumhuriyet bayramı eğlencesinde ve mahalle polisimiz Ayhan Akgül'ün açılışı ile

CUMHURİYET BAYRAMI (HET REPUBLIEKFEEST)

polis'ten elde ettiğimiz toplam gelirlerle 5 deprem zede aileyi himayemiz altına almıştık ve halen bu ailelere her ay aile başına, hiç bir kuruluşu aracı olarak devreye sokmadan 200 gulden göndermek teyiz. Ailelere gönderdiğimiz aylıkların sonuncu su ise kendilerine kasım ayında ödenecek. İşte bu sebepten dolayı çalışma gurubumuz bu ailelere iki veya üç ay daha uzun süre yardım yapabilmek için, bu sene yapılacak olan Cumhuriyet bayramı eğlencesinde toplanacak gelirinde bu ailelere hibe edilmesine karar verdi. Şayet sizler de iş bankası aracılığı ile son kurşuna kadar deprem-zedelere ulaştırılan bu yardıma katkıda bulunmak isterseniz durumu buurtwinkel'da Osman Doğan'a bildirebilirsiniz. Ayrıca yardım edilen ailelerin fotoğraflarını, İş bankası'nın ve Türkiye çalışma ve sosyal bakanlığının bize bu konuda göndermiş olduğu evrakları görüp incelemek isterseniz bizimle temasa geçebilirsiniz. Aynı zamanda Türk çalışma gurubumuzda görev olarak, mahalle halkımıza hizmet vermek isteyen "her iyi niyetli kişiye" kapımız sonuna kadar açık olup her hangi bir konuda geniş bilgi almak veya vermek için 436 17 00 numaralı telefondan veya bizzat Buurtwinkel'a (Gaffelstraat 1) gelerek Osman Doğan'ı sorabilirsiniz.



SAMENWERKENWERKT

Bir yıldan fazla zamandır işsiz misiniz?

Yetenek ve koşullarınıza uygun bir iş mi arıyorsunuz?

Artık sosyal ödeneye bağımlı yaşamak istemiyor musunuz?

Sosyal ve toplumsal yaşamda daha aktif bir yer mi almak istiyorsunuz? O zaman bizi arayın!

sağlayan kuruluşları tam olarak tanımlıyorsunuz. Bu durumda biz, sizinle birlikte durumunuzu değerlendirerek hem yeni olanakları ve kuruluşları tanımanızı sağlayacağız ve hem de yeni bir iş bulmanızda size yardımcı olacağız. Eğer yeni bir şey aramıyor ve eskiden yaptığınız işe (mesleğinize) uygun bir iş yapmak istiyorsanız ilişki içinde olduğumuz kuruluşlar ve işyerlerinde yetenekleriniz ve deneylerinize uygun bir iş bulmanızda size yardımcı olmaya hazırız.

Veya örneğin siz önce pratiğe yönelik bir eğitim ya da kısa süreli bir kurs takip etmek istiyorsunuz. O zaman da tam olarak nelere gereksinim duyduğunuz bakarak, sizinle birlikte, size en uygun bir eğitim yada kursa başlama olanağını sağlayabiliriz. Aynı zamanda başladığınız kurs veya

eğitimin size uygun olup olmadığını takip edecek ve eğer uygun değilse yeni olanaklar araştırmaya devam edeceğiz.

Bizim kontaklarımız aracılığıyla izleyeceğimiz kursların hepsi pratiğe yöneliktir. Ve siz orda tıpkı sizin gibi geleceğinizi kurmaya çalışan insanlarla karşılaşacak ve yeni ilişkiler geliştirme olanağı bulacaksınız.

Tabii ki gelecek farklı alanlarda olur: horeca (restoran, cafe, hotel) bakım, perakende ticaret, idari işler, güvenlik v.s. Bundaki avantaj, bizim bu iş alanlarındaki işveren ve kurumlarla iyi kontaklarımızın olmasıdır.

Biz, size hemen yarın iş sahibi olacağınıza dair söz vermiyoruz, ama istediğiniz amaca ulaşmanız için sizinle beraber çaba harcayacağız.

Bizim şiarımız: **Rotterdam Centrum'da hiç bir zaman yalnız değilsin!**

Daha geniş bilgiyi, bizi telefon ile arayarak veya bizi yerimizde ziyaret ederek edinebilirsiniz. Kapımız her zaman açık ve SamenWerkenWerkt çalışanları (Marlene, Carmen, Haşim ve Abdel) size yardım etmek için hazırlar.

Adres:

Coolsingel 63
3012 AB Rotterdam
Tel. 010-412 10 25

SamenWerkenWerkt

faaliyetlerinin bir parçası olarak saat 09.30 ile 11.30 arası Buurtwinkel Oude Westen'de konuşma saatleri yapmaktadır. Buradaki konuşmalar Türkçe olarak Haşim Kılınc tarafından yapılacaktır.

Bu konuda ön bilgi için Actiegroep Oude Westen'de Osman Doğan ile görüşebilirsiniz

Afscheid van Jacques van Oers.

Op 31 augustus was het dan zo ver: Jacques van Oers –bij velen van ons beter bekend als meester Jacques- nam na 29 jaar afscheid van de Augustinusschool en het Oude Westen.

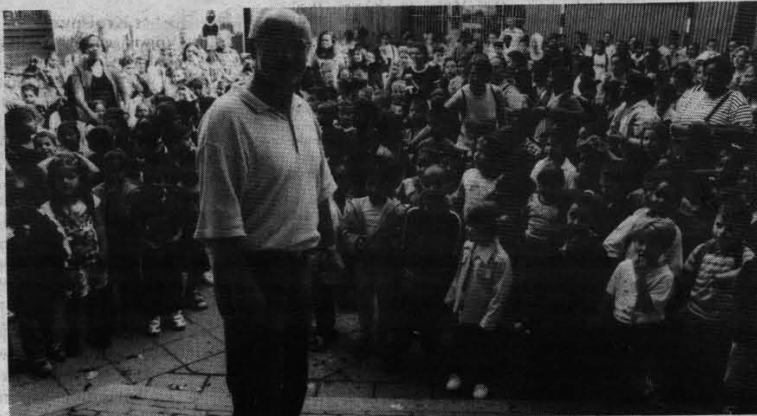
Het was een bijzondere en emotionele dag voor alle betrokkenen en voor Jacques in het bijzonder.

Kort voor het einde van het vorig schooljaar was zijn voorgenomen vertrek medegedeeld en dat bericht was bij zijn schoolteam hard aangekomen. Wel was er direct veel begrip en respect voor deze ongetwijfeld moeilijke beslissing. Velen van ons wisten dat er al lange tijd flink aan Jacques getrokken werd vanuit zijn eigen woonplaats Etten Leur waar hij in menig project betrokken is. Uiteindelijk heeft Jacques een nieuwe directiefunctie geaccepteerd op een aldaar tot stand gekomen Brede School. Met al zijn vakkennis, praktijkervaring, enthousiasme en energie kunnen ze geen betere treffen!

Voor de Augustinusschool is inmiddels een voorlopige oplossing geregeld in de vorm van een inter-

rim directeur die tevens meerschoulig directeur is. Zijn naam is Herman Holleboom en hij heeft net

De hele ochtend was uitgetrokken voor het klassenprogramma, elke groep had een lied, toneelstukje



als Jacques veel praktijkervaring, kennis van zaken en energie. Elly Muller blijft de adjunct-directrice en blijft verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken.

Terug naar donderdag 31 augustus 2000:

en/of dansje voor meester Jacques ingestudeerd. In alle groepen was er veel aandacht geweest voor het naderende afscheid en dat was goed te merken in de resultaten: alle kinderen waren zeer betrokken en deden hun

uiterste best om van hun stukje iets speciaals te maken. Meester Jacques werd overspoeld door mooie tekeningen en bloemen en moest vele kinderhandjes schudden. Na de gezellige lunch met het hele team was de middag gereserveerd voor de ouders en oudleerlingen. Ook Jacques' vrouw en kinderen waren hierbij aanwezig. Het was een leuke, sfeervolle middag waar een ieder kon bij- en napraten met Jacques en elkaar. Tijdens die middag werd door een aantal leerlingen het gezamenlijke cadeau van de ouders en leerlingen aangeboden aan Jacques: een mooi symbolisch beeldje met de betekenis 'moge het je voor de wind gaan'. En dat is wat wij hem allen wensen. Het cadeau viel duidelijk in de smaak en tevens de bijbehorende fles wijn! Heel leuk die middag was dat er geregeld kinderen van verschillende groepen – zich plotseling bewust van het feit dat het toch echt de laatste dag voor meester Jacques was – met een extra tekening, knutselwerkstuk enz. aankwamen. Heel aandoenlijk.

Fantastisch

Na al deze drukte begon om 17.00 uur in de Batavier de afscheidsreceptie. Onder de vele aanwezigen waren naast het Augustinusteam ook veel oud-collega's, mensen van het bestuur, het CED, de (wijk) politie, de aktiegroep en allerlei instanties waar de Augustinusschool mee samenwerkt. Het was een zeer druk bezochte receptie en de sfeer was fantastisch. Ook hier werd Jacques overladen met bloemen en cadeaus. Jacques werd natuurlijk ook persoonlijk toegesproken door het bestuur en Elly die hem heel hartelijk bedankten voor al zijn inzet tijdens al die jaren. Jacques heeft zoveel meegemaakt, veranderende tijden, wisselende teams, nieuwe onderwijsontwikkelingen. Juist het meegroeien hierin en het openstaan voor nieuwe ontwikkelingen hebben van Jacques zo'n goede leider gemaakt.

Grote glazen schaal

Het bestuur en het Augustinusteam overhandigden hun cadeaus aan Jacques en ook deze vielen goed in de smaak. Het cadeau van het team was een

grote glazen schaal gedragen door een zilveren voet, figuren uitbeeldend die de schaal dragen. De betekenis daarachter is 'het van de grond tillen'. Dat dat aan Jacques toevertrouwd is mag duidelijk zijn! Hij heeft zoveel 'van de grond getild' op de Augustinusschool en in de wijk. Hij zal dit ongetwijfeld weer doen in Etten Leur in zijn nieuwe functie.

In de onderwijstraditie hoort bij elk afscheid een afscheidlied en dit werd uit volle borst gezongen door het Augustinusteam na de korte toespraak van Jacques aan alle aanwezigen. Hij was zichtbaar ontroerd en zei dat het inderdaad niet meevalt om afscheid te nemen na 29 jaar van niet alleen een school met zoveel mensen, maar van een hele wijk.

Hij bedankte iedereen voor alle goede samenwerking en benadrukte terecht dat het allerbelangrijkste toch altijd de kinderen waren.

Daar doe je het tenslotte allemaal voor. Zoals bezongen in het afscheidslied zal Jacques het retour-tje Etten Leur – Rotterdam niet echt missen maar ons hopelijk wel.

Wij als Augustinusteam gaan Jacques enorm missen maar we zullen net als hij een nieuwe toekomst positief tegemoet gaan.

Merian Schakel
Augustinusschool.

Nieuwe spullen!

En wat doen we met de oude?

U herkent het vast wel: een nieuwe eethoek gekocht, terwijl er met die oude eigenlijk niks mis is. Of u heeft de zolder opgeruimd. De spullen die bij u in de weg staan, zijn eigenlijk te mooi om zomaar weg te gooien.

Piekfijn, de keten van kringloopwinkels van Roteb, biedt uitkomst. Goede, gebruikte spullen krijgen via de Piekfijnwinkels een nieuwe eigenaar.

Piekfijn is een keten van drie kringloopwarenhuizen. Goede, gebruikte spullen worden in de Piekfijnwinkels voor een zacht prijsje verkocht. Heeft u nog een bankstel, boeken, kleding, serviesgoed of elektrische apparaten? Houd ze apart voor Piekfijn! U kunt de spullen inleveren bij de Piekfijnwinkels of de Milieuparken.

Piekfijn haalt 't gratis bij u op. U kunt de spullen ook gratis laten ophalen. Daarvoor kunt u bellen met de Inzamelservice van Piekfijn: 010 245 84 10.

Snuffelen in de winkel

Als u op zoek bent naar tweedehands meubels, kleding, boeken, en planten, neem dan eens een kijkje in een van de Piekfijn kringloopwinkels. De warenhuizen zijn ruim van opzet, prima bereikbaar en u betaalt nooit teveel!

Maatschappelijke Dienstverlening

Centrum nieuws van het maatschappelijk werk

Het maatschappelijk werk van de Stichting Maatschappelijke Dienstverlening Centrum heeft er een spreekpunt bij.

Plaats: Batavier (derde verdieping kamer 304).
Wanneer: elke woensdag (met ingang van 13 september 2000)
Tijd: 9-11 uur.
Het gaat om een inloopspreekuur.

Adressen Piekfijn kringloopwinkels:
Wolphaartsbocht 246 (Charlois)
Mariniersweg 255 (Centrum)
Aluminiumstraat 6 (Prins Alexander)

Open: Ma: 13.00 - 17.00; di. t/m vr. 09.00 - 17.30; za. 10.00 - 16.00

Adressen Milieuparken:
Melanchtonweg 139 (Schiebroek)
Nikkelstraat 131b (ingang Hoofdweg) (Prins Alexander)
Hekendorpstraat 55 (Feijenoord)
Aploniastraat 12 (Charlois)

Open: Ma t/m vr. 11.00 - 20.00; za. 10.00 - 19.00

Adressen Milieubrengstations:
Prins Hendrikweg 56 (Hoek van Holland)
Steenhouwerstraat 39 (Hoogvliet)

Mensen die deelnemen aan activiteiten in de Batavier, maar ook werkers mogen hiervan gebruik maken. Er hoeft geen afspraak gemaakt te worden en een verwijzing is ook niet nodig. De hulp- en dienstverlening zijn gratis.

Telefonische bereikbaarheid tijdens het spreekuur: 2805876
Bereikbaarheid buiten het spreekuur: 4363060
Gaffelstraat 2
3014 RH Rotterdam
Maandag t/m vrijdag 9.00 - 17.00 uur.

Inloopspreekuur in de wijk

Het spreekuur van OK-centrum in de wijk het Oude Westen

wordt m.i.v. 18 september gehouden op:

Maandag-ochtend van 11.00 tot 12.00

Aktiegroep 't Oude Westen, Gaffelstraat 1

en Maandag-middag van 15.30 tot 17.00

in Educatief centrum De Batavier, Batavierenstraat 15

Op het inloopspreekuur van OK-centrum, kan een ieder terecht die geïnteresseerd is in sociale activering. Verricht u reeds

vrijwilligerswerk, neemt u al deel aan een cursus of ander activiteit via OK-centrum, dan bent u uitnodigend om van harte welkom.

Loop eens binnen voor een kopje koffie en maak kennis met de trajectbegeleider Loes Groenendijk. Zij is opvolgster van Jacobien Hogenvorst. Bij haar kunt u ook terecht met vragen betreffende de vrijwilligersvergoeding. Zij zal tevens van de gelegenheid gebruik maken om u mede te delen dat het besteedbare cursus-budget per deelnemer verdund is en wat dit voor u kan betekenen.

Nieuwsgierig geworden?
Tot ziens op ons spreekuur.

Volwassenenwerk St. Rotterdam-West (sociaal Cultureel werk)

Programma September 2000-2001 Juli Activiteiten, Cursussen en Vrijwilligerswerk voor Volwassenen in het Oude Westen (en Cool)

Activiteiten/Cursussen

Computer Cursussen

Kinderen (van 4 tot 15 jaar)

Na schooltijd wordt tussen 16.00 en 18.00 uur computerles gegeven aan kinderen tieners. o.a: Windows 98, Internet en Website maken.

Kosten: f45,- per 10 lessen van 1 uur.

Dagen: Maandag, Woensdag, Donderdag, Vrijdag en Zaterdagochtend.

Voor kinderen van 4 tot 7 jaar is een cursus:

'spelendwijs met de computer leren omgaan.'

Volwassenen

Windows'98, Internet, Excel, Word, Powerpoint, Acces (Zowel versie '97 als 2000), Typen.

Kosten: f 225,- per 10 lessen (inc. Boek)

Start: Doordlopend.

Examens:

Erkend landelijk examen is ook mogelijk!

Examentraining, incl. Examen: Kosten f 185,-

Met Rotterdamdamps: f 120,-

Lestijden: Maandagmiddag 13.00 - 15.15

Dinsdagmorgen 9.30 - 11.45

Dinsdagmiddag 13.00 - 15.15

Dinsdagavond 19.00 - 21.15

Woensdagmorgen 9.30 - 11.45

Donderdagavond 19.00 - 21.15

Oefenuren: Dinsdagavond 17.30 - 19.00

Woensdagmiddag 11.30 - 13.00

Met Rotterdamdamps 35% korting op alle activiteiten!

Activiteiten/Cursussen

Creatief

StartNaalles	Maandag	9.30 - 11.30	Kosten	60,- per 3 mnd	Doort
Maandag	13.00 - 15.00	60,- per 3 mnd	Doort		
Woensdag	9.30 - 11.30	60,- per 3 mnd	Doort		
Donderdag	19.30 - 21.30	60,- per 3 mnd	Doort		
Bloemschikken	Vrijdag	13.00 - 15.00	20,- per 4 lessen		
Tekenen/schilderen	Maandag	13.00 - 15.00	20,- per 4 lessen		

Talen

Conversatie NL	Dinsdag	9.30 - 11.30	25,- per 3 mnd	Doort
	Woensdag	9.15 - 11.15	25,- per 3 mnd	Doort
	Donderdag	13.00 - 15.00	25,- per 3 mnd	Doort
Engels beginners:	Donderdag	13.00 - 14.30	60,- per 3 mnd	Doort
	Donderdag	14.45 - 15.45	40,- per 3 mnd	Doort
Engels gevorderden:	Donderdag	11.00 - 12.00	40,- per 3 mnd	Doort
Spaans beginners:	Donderdag	17.00 - 18.00	40,- per 3 mnd	Doort
	Donderdag	18.00 - 19.00	40,- per 3 mnd	Doort
Arabische les	Dinsdag	14.00 - 15.00	40,- per 3 mnd	Doort

Diversen

Fietles	Maandag	9.00 - 11.00	40,- per 3 mnd	Doort
Zwemmen voor vrouwen:	Dinsdag	13.00 - 13.30	60,- per 3 mnd	Doort
	Donderdag	9.00 - 10.00	60,- per 3 mnd	Doort
	Donderdag	10.00 - 11.00	60,- per 3 mnd	Doort
Knippen	Vrijdag	9.30 - 11.30	50,- 6 lessen	Sept
Make-uples	Vrijdag	9.30 - 11.30	50,- 6 lessen	Sept
Kookles	Donderdag	10.00 - 12.00	50,- per 6 lessen	Sept

55+ Activiteiten voor ouderen:

Inloop 't Kruispunt Ma/Vrij	10.00 - 17.00	Geen	Doort
Soos Gaffel Vrijdag	13.00 - 16.30	2,- p. k.	Doort
Zondag	13.00 - 16.30	2,- p. k.	Doort
Zingen Maandag	14.00 - 15.00	Geen	Doort
Gymen Maandag	13.00 - 14.00	8,- per mnd	Doort
Toneel Dinsdag	10.00 - 12.00	Geen	Doort
Koffieochtend Woensdag	10.00 - 11.00	Geen	Doort
Knoppencursus Woensdag	14.30 - 17.00	10,- 6 lessen	Doort
Computer Opstap Donderdag	13.30 - 15.30	30,- 6 lessen	Doort

Met Rotterdamdamps 35% korting op alle activiteiten!

Het Volwassenenwerk

Het Volwassenenwerk is onderdeel van

Stichting Rotterdam-West.

Deze Stichting biedt kinderwerk, tienerwerk, volwassenenwerk en kinderopvang in Het Oude Westen in Rotterdam.

De hoofdlocatie van het Volwassenenwerk is

Educatief Centrum de Batavier

In dit gebouw wordt samengewerkt met Zadkine(Basiseducatie), Kinderopvang, Peuterspeelzaal en het Basisonderwijs.

Inmiddels worden op andere locaties, zoals de de Gaffel, 't Kruispunt en de Basisscholen, ook activiteiten georganiseerd

Coördinatie: Dirk-Jan Begemann
Betty de Groot

Gastvrouw/

inschrijvingen: Bep Ottervanger

Activiteiten voor Ouderen in de Bibliotheken Delfshaven en Oude Westen

Sinds enige tijd organiseren de Bibliotheken Delfshaven en Oude Westen een aantal activiteiten voor vijftig plussers.

Zo wordt 4 keer per jaar een video-ochtend gehouden, waarop 1 of meer videofilms over oud Rotterdam getoond worden, eventueel aangevuld met dia's. In Delfshaven op woensdag 20 september en woensdag 29 november. In het Oude Westen op vrijdag 22 september en vrijdag 1 december. De voorstellingen beginnen om 10.00 uur. Een kopje koffie staat voor u klaar en de toegang is gratis.

Als u het opzoeken van boeken in de geautomatiseerde catalogus moeilijk vindt, kunt zich opgeven voor catalogusinstructie. In groepjes van max. 4 personen lopen we alle mogelijkheden na. U kunt zich hiervoor aanmelden bij de inschrijving van Bibliotheek Delfshaven voor de volgende data woensdag 6 september, woensdag 27 september,

woensdag 13 december, en in Het Oude Westen voor vrijdag 25 augustus, vrijdag 20 oktober, vrijdag 9 december. Tijd: tussen 10.00 uur en 11.30 uur.

Ook kunt u in onze bibliotheek komen kennismaken met het internet. Op de volgende data kunt u langs komen om eens te zien wat het internet precies is en wat de mogelijkheden zijn: In Delfshaven op woensdag 30 augustus, woensdag 18 oktober, woensdag 20 december. In het Oude Westen op vrijdag 15 september, vrijdag 3 november, vrijdag 29 december. Tijd: tussen 10.00 uur en 12.00 uur.

Van 19 september tot en met 31 oktober staat in bibliotheek Delfshaven een tentoonstelling van het Gilde, deze is tijdens de openingstijden te bezichtigen.

Informatie en Inschrijving

Informatie en inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij onze gastvrouw. (ingang kantine)

Maandag en donderdag van 9.00 uur 's-ochtends tot 17.00 uur 's-middags en op de laatste dinsdagavond van de maand van 17.00 uur tot 20.00 uur.

U bent ingeschreven wanneer het volledige cursusgeld is betaald.

Kantine

Geen zin in activiteiten of vrijwilligerswerk?

U kunt ook voor een praatje en koffie bij ons terecht.

In de de kantine staat de koffie altijd klaar.

Buurtcentrum De Batavier

Batavierenstraat 15-35

3014 JH Rotterdam (Oude Westen)



Tel: 2805882

Fax: 2805887

E-mail: edubatavier@wxs.nl

Homepage: home.wxs.nl/~edubatavier

Woensdagochtend 20 september zal het gilde op de video-ochtend een presentatie geven.

25 oktober is er een feestelijke vertelochtend. In het kader van de nationale ouderendag komen ouderen uit verschillende culturen verhalen vertellen in bibliotheek Delfshaven. Toegangskarten a f 2,50 zijn vanaf 11 september verkrijgbaar bij de bibliotheek Delfshaven en Oude Westen.

Vindt u het leuk om met peuters om te gaan en hen voor te lezen? We zijn op zoek naar vrijwilligers (50+) die in het najaar willen voorlezen aan kinderen in peuterspeelzalen. De bibliotheek zal u helpen met het uitzoeken van geschikte boeken. Bovendien wordt er van te voren

Vrijwilligerswerk

U kunt deelnemen aan verschillende vormen van vrijwilligerswerk. In een gezellige sfeer kunt u uw (andere) kwaliteiten gebruiken en mogelijk verder ontwikkelen.

> 't Kruispunt

Vrijwilligers helpen in de bardiens. Assistentie bieden bij feestelijkheden.

> Repowerplaats:

Layout en verwerking posters, folders, krantjes etc.

> Bezorgdienst:

Rondbrengen buurtkrant, posters, folders etc.

> Assisteren bij de activiteiten:

U helpt de deelnemers en de vakkracht bij de activiteiten

> LOV:

Vrijwilligers geven bij vrouwen thuis les in de nederlandse taal. Maximaal 1 jaar lang. Het is de bedoeling dat zij daarna doorstromen naar de Basiseducatie of activiteiten van het Buurtcentrum.

> Ouderochtenden:

Een gezellig uurtje 's ochtends met ouders van een basisschool, afgewisseld met activiteiten en thema's

> Taalhelp:

Rond april start in de Augustinusschool Taalhelp, bedoeld voor vrouwen van de school die nederlands willen leren praten. Hiervoor zijn mensen nodig die met deze groep willen oefenen.

> Verder zijn vrijwilligers actief bij de administratie, kantine, computerbeheer, receptie, organisatie van evenementen etc.

Nieuwe talenten en ideeën

zijn van harte welkom!

Voor meer informatie kunt u terecht bij onze medewerkers van het Buurtcentrum.

wandel ook mee

In september is er weer een speciale

Trippeldriedaagse:

3 avonden wandelen door het Oude Westen en andere wijken

wanneer: dinsdag 26 september

woensdag 27 september

donderdag 18 september

vertrek: vanaf 17.00 uur in het wijkpark (bij de dierenhof)

aankomst: tussen 19.00 en 20.00 uur

medailles en prijzen!
deelname gratis

Inlichtingen en inschrijven:

Buurtwinkel Oude Westen

Gaffelstraat 1

tel. 4361700

voor jong en oud

(onder de 13 jaar alleen onder begeleiding)

een training gegeven in voorlezen. Als u geïnteresseerd bent, kunt u contact opnemen met Ellen van Schie of Willy de Graaf, tel. 4763137 of 4364981.

Tot ziens in de bibliotheek!

